



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 983 617 697  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SVEDBERGS I DALSTORP AB  
Forretningsadresse: Verkstadsvägen 1  
SE-514 63 DALSTORP

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Stefan Augustsson  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 22.06.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.09.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2	29 770 077	36 224 235
Annen driftsinntekt	2		
<b>Sum inntekter</b>	2	<b>29 770 077</b>	<b>36 224 235</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		14 946 597	18 286 537
Lønnskostnad	6	3 622 119	4 410 144
Annen driftskostnad		11 320 561	14 309 582
<b>Sum kostnader</b>		<b>29 889 277</b>	<b>37 006 263</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>	3	<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>Årsresultat</b>	3	<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-119 200	-782 028
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	4	<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		5 206 434	6 456 602
Sum fordringer		5 206 434	6 456 602
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	181 186	141 846
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		181 186	141 846
Sum omløpsmidler		5 387 620	6 598 448
SUM EIENDELER	5	5 387 620	6 598 448
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	1, 4	-2 923 165	-2 803 966
Sum opptjent egenkapital		-2 923 165	-2 803 966
Sum egenkapital	1, 4, 5	-2 923 165	-2 803 966
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Leverandørgjeld		472 368	52 283
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		1 390 157	1 660 598
Annen kortsiktig gjeld	5	6 448 260	7 689 533
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>8 310 785</b>	<b>9 402 414</b>
<b>Sum gjeld</b>	5	<b>8 310 785</b>	<b>9 402 414</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>5 387 620</b>	<b>6 598 448</b>



Til eierne i  
Svedbergs i Dalstorp AB NUF

BHL DA  
Elias Smiths vei 24  
1337 Sandvika

Org. nr.: 992 768 061

Telefon: 66 85 59 00  
E-post: [lot@bhl.no](mailto:lot@bhl.no)  
Internett: [www.bhl.no](http://www.bhl.no)

Medlemmer av  
Den norske Revisorforening

Ansvarlig revisor:  
Leif Ove Tautra

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Svedbergs i Dalstorp AB NUF sitt årsregnskap som viser et underskudd på NOK 119.200. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper. Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av filialens finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dens resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av filialen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### *Styrets ansvar for årsregnskapet*

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil



BHL DA is a member firm of the "Nexia International" network. Nexia International Limited does not deliver services in its own name or otherwise. Nexia International Limited and the member firms of the Nexia International network (including those members which trade under a name which includes the word NEXIA) are not part of a worldwide partnership. Nexia International Limited does not accept any responsibility for the commission of any act, or omission to act by, or the liabilities of, any of its members. Each member firm within the Nexia International network is a separate legal entity. Nexia International Limited does not accept liability for any loss arising from any actual fraud or omission, on the basis of the content in this publication or any documentation and external links provided. The trademarks NEXIA INTERNATIONAL, NEXIA and the NEXIA logo are owned by Nexia International Limited and used under licence. References to Nexia or Nexia International are to Nexia International Limited or to the "Nexia International" network of firms, as the context may dictate. For more information, visit [www.nexia.com](http://www.nexia.com)



avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av filialens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om filialens evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at filialen ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

#### Uttalelse om øvrige lovmessige krav

##### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av filialens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Sandvika, 22.06.2020

**BHL DA**

Leif Ove Tautra  
Statsautorisert revisor



Årsregnskap

2019

Svedbergs I Dalstorp AB

Org.nr.:983 617 697



## RESULTATREGNSKAP

SVEDBERGS I DALSTORP AB

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2019	2018
Salgsinntekt	2	29 770 077	36 224 235
<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>2</b>	<b>29 770 077</b>	<b>36 224 235</b>
Varekostnad		14 946 597	18 286 537
Lønnskostnad	6	3 622 119	4 410 144
Annen driftskostnad		11 320 561	14 309 582
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>29 889 277</b>	<b>37 006 263</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Ordinært resultat før skattekostnad	3	-119 200	-782 028
<b>Ordinært resultat</b>		<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>3</b>	<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-119 200	-782 028
<b>Sum overføringer</b>	<b>4</b>	<b>-119 200</b>	<b>-782 028</b>



## BALANSE

### SVEDBERGS I DALSTORP AB

	Note	2019	2018
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
Sum varige driftsmidler		0	0
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer		5 206 434	6 456 602
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 206 434</b>	<b>6 456 602</b>
<b>LIKVIDER</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	181 186	141 846
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>5 387 620</b>	<b>6 598 448</b>
<b>Sum eiendeler</b>	<b>5</b>	<b>5 387 620</b>	<b>6 598 448</b>



## BALANSE

### SVEDBERGS I DALSTORP AB

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2019	2018
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Annen egenkapital	1, 4	-2 923 165	-2 803 966
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-2 923 165</b>	<b>-2 803 966</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>1, 4, 5</b>	<b>-2 923 165</b>	<b>-2 803 966</b>
<b>GJELD</b>			
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>			
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		472 368	52 283
Skyldig offentlige avgifter		1 390 157	1 660 598
Annen kortsiktig gjeld	5	6 448 260	7 689 533
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>8 310 785</b>	<b>9 402 414</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>5</b>	<b>8 310 785</b>	<b>9 402 414</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>5 387 620</b>	<b>6 598 448</b>

Dalstorp, 22.06.2020

Per-Arne Andersson  
Konsernsjef



## Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens regler for små foretak, og er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder. Prinsippene under er generelle, og det er derfor nevnt spesielt hvor det selskapets føringer avviker fra disse.

Svedbergs i Dalstorp AB er et norskregistrert utenlandsk foretak. Foretaket vil heretter også bli omtalt som filial(en).

### DRIFTSINNTEKTER OG KOSTNADER

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

### HOVEDREGEL FOR VURDERING OG KLASSIFISERING AV EIENDELER OG GJELD

#### Generelt:

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

#### Spesielt:

Filialen har egen balanse men ikke innskutt egenkapital. Egenkapitalen vil derfor være kun opptjent egenkapital. Differansen mellom eiendeler og summen av egenkapital og gjeld er ført som som en gjeld til selskap i samme konsern. Det poengteres at filialen ikke har en konsernintern gjeld. Føringen er utelukkende gjort av systemtekniske årsaker (balanseligningen skal gå i 0).

### VALUTA

Regnskapsvaluta er SEK, men presentasjonsvaluta er NOK. Resultatposter er omregnet til gjennomsnittskurser. Balanseposter er omregnet til balansedagens kurs.

### FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



## Note 2 Inntekter

Filialens salgsinntekter utgjør kr 29 770 077 for 2019 :

	2019	2018
<b>Salgsinntekter</b>	<b>29 770 077</b>	<b>36 224 235</b>

Salgsinntekter kommer fra salg av våtroms- og baderoomsinstallasjoner. Selskapet selger til ulike norske kunder.

## Note 3 Skatt

Selskapet har et underskudd til fremføring på kr 3 783 547, men balansefører ikke utsatt skattefordel.

<b>Resultaført skatt på ordinært resultat</b>	
Betalbar skatt	0
Endring utsatt skatt / skattefordel	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>0</b>
Ordinært resultat før skatt	-119 200
Permanente forskjeller	6 971
Endring midlertidige forskjeller	0
Anvendelse fremførbart underskudd	0
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-112 229</b>
Betalbar skatt i balansen:	0
Betalbar skatt på årets resultat	0
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>

## Note 4 Filialens opptjente egenkapital

Selskapet er en filial av det svenske selskapet Svedbergs I Dalstorp AB. Filialen har følgelig kun opptjent egenkapital. Årets underskudd på kr -119 200 er ført mot annen egenkapital . Annen egenkapital utgjør derfor

<b>Per 01.01.2019</b>	<b>-2 803 966</b>
Årets resultat	-119 200
Andre endringer	0
<b>Pr 31.12.2019</b>	<b>-2 923 165</b>



## Note 5 Mellomværende og konserninterne kostnader

Siden filialen ikke har sin egen egenkapital, bare opptjent egenkapital, oppstår det en differanse mellom eiendeler og egenkapital + gjeld. Differansen mellom filialens opptjente egenkapital + gjeld og eiendeler per 31.12.2019 beregnes slik

Opptjent egenkapital før 2019	-2 803 966
Resultat 2019	-119 200
<b>Sum egenkapital 31.12.2019</b>	<b>-2 923 166</b>
<b>Gjeld per 31.12.2019</b>	<b>3 113 706</b>
<b>Eiendeler per 31.12.2019</b>	<b>5 387 620</b>
<b>Differanse: Eiendeler - Egenkapital - Gjeld</b>	<b>5 197 079</b>

Kr 5 197 079 er derfor ført som gjeld til selskap i samme konsern. Føringen er uten skattemessig effekt, men medfører at Egenkapital + Gjeld = Eiendeler. Det poengteres at filialen ikke har en slik gjeldsforpliktelse.

Filialen har blitt allokert konserninterne kostnader på kr 2 672 000. Kostnadene gjelder administrasjon, markedsføring og salgstjenester.

## Note 6 - Lønnskostnad

Årets og fjorårets lønnskostnader spesifiseres slik

Lønnskostnader	2019	2018
Lønninger	2 513 104	3 195 858
Arbeidsgiveravgift	472 729	556 264
Pensjonskostnad	146 324	114 853
Annet	489 962	543 169
<b>Sum</b>	<b>3 622 119</b>	<b>4 410 144</b>

Filialen har i løpet av inntektsåret hatt 8 ansatte.

Filialen er etter lov om obligatorisk tjenstepensjon pliktig til å ha tjenstepensjonsordning. Filialen har en pensjonsordning som oppfyller de lovmessige kravene.

Filialen har ikke eget styre eller daglig leder. Filialen styres følgelig fra Sverige.

Revisjonshonorar er NOK 67 300, og annen bistand fra revisor utgjør NOK 12 956. Beløpene er eks. mva.



## **Note 7 - Bundne bankinnskudd**

Bundne skattetrekkmidler utgjør per 31.12.2019 NOK 181 186.

## **Note 8 Hendinger etter balansedagen**

I slutten av første kvartal 2020 nådde COVID19-viruset Europa. Filialen er påvirket av situasjonen i Norden og Norge knyttet til COVID-19.

I samarbeid med selskapets ansatte er det gjort tilpasninger for å fortsatt kunne levere tjenester, salg og assistanse knyttet til selskapets produkter i Norge.

Det er foreløpig for tidlig å fastslå hvordan COVID-19 vil påvirke selskapets resultat for inntektsåret 2020. Selskapets strategi for 2020 er ikke forandret.